

美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Inside of McKendree UM Church

ChineseUMCga.org

2012年8月19日

吳牧師: 678 799 0509

林弟兄: 770 364 2955



主日聚會時間

成人主日學: 1:00 - 1:45
 崇拜 Worship: 1:45 - 3:00
 唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30
 兒童中文班: 1:00 - 2:00
 兒童主日學: 2:00 - 3:00
 團契 Fellowship 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

主日崇拜程序

司琴:Michelle 證道:吳牧師 領會:徐麗達

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) <詩篇> Psalms 領會

111:1 你們要讚美耶和華。我要在正直人的大會中、並公會中、一心稱謝耶和華。

111:2 耶和華的作為本為大。凡喜愛的都必考察。

111:3 他所行的是尊榮、和威嚴。他的公義存到永遠。

111:7 他手所行的、是誠實公平。他的訓詞都是確實的。

111:8 是永永遠遠堅定的。是按誠實正直設立的。

111:10 敬畏耶和華是智慧的開端。凡遵行他命令的、是聰明人。耶和華是永遠當讚美的。

詩歌 (Hymn) 《讚美全能神》 -2- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經 (Apostle's Creed)

啟應經文 (Litany) <榮耀無限> -1- p.740 眾坐

詩歌 (Hymn) 《給我一顆中國心》

禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) 《All People That on Earth Do Dwell》 眾立

各人要隨本心所酌定的。不要作難、不要勉強。因為捐得樂意的人、是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠、多多的加給你們。使你們凡事常常充足、能多行各樣善事。 -2 Cor. 9:7-8

讀經 (Scripture) 以弗所書 Ephesians 5:15-21 眾立

證道 (Message) 存敬畏基督的心

詩歌 (Hymn) 《自耶穌住在我心》 -357-

教會關懷 (Sharing and Concerns)

榮頌詩歌 (Doxology) 《Glory to God in the Highest》-封底- 眾立

祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

歡迎問候 (Welcome and Greeting)

你們要謹慎行事、不要像愚昧人、當像智慧人。要愛惜光陰、因為現今的世代邪惡。不要作糊塗人、要明白主的旨意如何。不要醉酒、酒能使人放蕩、乃要被聖靈充滿。當用詩章、頌詞、靈歌、彼此對說、口唱心和的讚美主。凡事要奉我們主耶穌基督的名、常常感謝父神。又當存敬畏基督的心、彼此順服。

弗 5:15-21

WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

1. 吳牧師 7/31 與 Amy 牧師 DS 共進午餐。席間教區長和 Amy 牧師都表示將盡力幫助扶持我們教會。McKendree 教會 Paul Norris 今天與吳牧師會面商談具體事宜。
2. 與去年一樣，McKendree 教會 10/14 周日 12:00-4:00pm 舉辦 Fall Festival. 邀請我們當日上去參加聯合崇拜，並邀請我們唱詩班獻唱。
3. 暑期將過，孩子們逐步回到學校。日常生活也漸漸回到正軌。教會執事會將擇期召開執事會，商討教會年度發展事工。總結過去的經驗和不足，制定教會發展計劃。
4. 教會計劃出版 2012 “教會通訊錄”，便於大家彼此交通聯絡。請大家協助提供你們的電話及電子信箱。
5. 衛理公會每週經文鏈接：
http://www.gbod.org/site/c.nhLRJ2PMKsG/b.3879973/k.9C35/Lectionary_Planning_Helps_for_Sundays.htm

禱告事項:

- 溫華父親術後進入階段性化療，請繼續代禱求神醫治。感謝主，保守溫華和 Andi 平安返家。
- 請繼續為趙師母的健康禱告，求主加給力量。
- 兒童主日學老師 Ms. Sherie H. 上週患肺炎，近期不能來上課。請代禱
- 感謝主，上週劉麗琴姊妹喜得貴子（8磅），母子平安。

歡迎問候: 歡迎各位來教會共沐主恩。請初次光臨本會的朋友留下您的姓名, 電話及電子信箱, 以便今後保持聯絡, 分享主內團契。互致平安問候

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
08-19	吳牧師	徐麗達	白弟兄	Sherie, David	Michelle	李璞玉
08-26	林弟兄	孫俊勇	彩雲	Sherie, David	Michelle	David
09-02	美國牧師	吳牧師	白弟兄	Sherie, David	Michelle	李淑暖
09-09	林弟兄	歐樂平	彩雲	Sherie, David	Michelle	吳牧師

使徒信經

我信上帝,全能的父,創造天地的主。我信我主耶穌基督,上帝的獨生兒子; 因聖靈感孕,從童貞女馬利亞所生; 在本丟彼拉多手下受難; 被釘在十字架上,受死,埋葬; 降在陰間; 第三天從死里復活; 升天,坐在全能父上帝的右邊; 將來必從那里降臨,審判活人,死人。

我信聖靈; 我信聖而公之教會; 我信聖徒相通; 我信罪得赦免, 我信身體復活; 我信永生。阿們!

主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債、如同我們免了人的債; 不叫我們遇見試探; 救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們!

每週經文

August 19, 2012

Twelfth Sunday after Pentecost

Read the texts online at the Vanderbilt Divinity Library:

1 Kings 2:10-12; 3:3-14
Psalm 111 (UMH 832)
Ephesians 5:15-20
John 6:51-58

吳牧師: 678 799 0509
林弟兄: 770 364 2955

Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He arose again from the dead. He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy *catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.



给我一颗中国心

D 调 4 / 4

Dm F Am Dm
6 . 6 6 3 | 3 2 1 - | 7 . 7 7 1 7 | 6 - - - |

给我一颗中国心, 一颗中国心,

Dm Dm Am Gm Dm Am
6 6 6 6 6 5 | 6 5 3 - | 2 2 1 2 5 | 3 - - - |

每当我在寄居地歌唱, 想到你就哭了。

Bb Bb Am Dm
4 4 3 4 4 3 | 4 3 2 1 - | 7 7 7 7 1 7 | 6 - - - |

中国啊中国啊! 我心所爱, 愿你不再哭泣。

Dm Dm Gm Dm Am
6 6 5 6 6 5 | 6 . 6 6 5 3 - | 2 . 2 2 1 2 2 5 | 3 - - - |

中国啊中国啊! 若我忘记你, 情愿右手忘记技巧。

Bb Bb Gm Am Dm
4 4 3 4 4 3 | 4 . 4 4 3 2 - | 7 7 7 7 7 1 7 | 6 - - - ||

中国啊中国啊! 若不记念你, 情愿舌头贴上上膛。

16. 怎样明白神的旨意?

问: 常有人凡事都要遵照神的旨意, 这样, 是否吃饭、穿衣、睡眠、到街上买东西, 也都要明白神的旨意? 究竟怎样才能知道所作的事, 是否神的旨意?

答: 类似的问题, 已不只一位读者问及, 兹兹混合简复如下:

基督徒是应当凡事遵照神的旨意的; 因为主耶稣在世上时, 也是凡事以神的旨意为依归的(约 4: 34, 5: 30, 6: 38; 太 26: 39)。但怎样才能知道所行的事是神的旨意, 则要看所行的事关乎那一方面。例如:

照上面所提的吃饭、穿衣、睡眠、购物等问题, 都是关乎生活方面的需要, 这等事只要观察是否合乎生活的合理需要, 就可以知道是不是神的旨意。譬如: 饥渴时 饮食, 寒冷时穿衣……。这当然是合乎神的旨意的。神在宇宙间立定了一些自然规律, 使人在需要饮食时感觉饥饿, 需要穿衣时感觉寒冷; 又使饮食与衣物能给人饱足和温暖的功效。我们若顺着这等自然规律生活行事便是神的旨意, 因为这些规律是神用以管理万物和人类的。但我们若违反这等自然规律, 饥饿却不吃饭, 寒冷却不穿衣服; 或虽然饱足仍口馋贪吃, 荒宴无度; 虽已温暖, 仍奢华浪费; 虽然手头拮据, 仍出街逛游, 虚耗金钱……, 便不是神的旨意了。

另有些事关乎道德行为的, 可以按真理的知识判断。例如各种不义、贪婪、恶毒、嫉妒、凶杀、争竞、诡诈、毒恨、谗毁的、背后说人的、怨恨神的、侮慢人的、自夸的、捏造恶事的、违背父母的、背约的、无亲情的、不怜悯人的……。(罗 1: 29~31; 加 5: 19~21)这一类的事当然都不是神的旨意。

除了这些可以按一般生活常识或真理知识判定是否神旨意的事以外; 有些事是特殊的 -- 神只施行于某一民族或某一个人身上, 并不普遍适用于个人, 或各时代的事 -- 例如: 神曾使红海分开让以色列人经过(出 14: 22~31), 降吗哪给那些行走旷野的以色列人吃(出 16 全); 摩西禁食四十昼夜(申 9: 9, 18, 28); 约书亚使日头停止(书 10: 12~14), 主耶稣使拉撒路复活(约 11 全)和各种神迹……这些都是神特殊

的旨意, 只是在特殊的情形行之, 神并非要降吗哪给各时代的以色列人吃, 只降给在旷野时期的以色列人; 主耶稣并非要叫一切死人都像拉撒路那样复活(在此指不是荣耀的复活)……。所以这些事不能因为神曾行在某人身上, 便强行要求神照样行在我们身上, 必须听随神自己的喜欢, 也不能因为神未曾行在自己身上, 便武断神所行的那些超自然的事都是不实在的。

至于有关个人的学业、职业、婚姻、行程、前途……等类的事, 既属于个人性质的, 就必须自己留心寻求、观察、祷告。却不能希望有一种像小学生看图识字那么简单的懒惰方法来明白神的旨意。事实上神对不同时代的人, 各用了不同的方法显示他的旨意。信徒既都需要明白神的旨意, 而各信徒的真理造诣, 学识程度和天赋的悟性, 都各不相同, 神对于教导各人明白他旨意的方法当然也就不能绝对相同。所以在明白神旨意的事上, 别人的经历虽可以作为个人的参考, 却无须十足模仿, 各人应从自己的经历中领悟。但以下的几个原则却是任何要明白神旨意的人所不可忽略的。

一、真理的根据 所作的事不应与圣经的真理抵触, 应当合乎真理的原则(林后 13:8)。什么是合乎真理原则? 除了圣经明文所列举的各种罪恶的事以外(罗 1: 29~31; 可 7: 21; 加 5: 19~21), 凡是含有"黑暗"的成分, 需要用诡诈或谎言来掩饰的事(路 12: 2~3); 出于自私和贪婪虚荣的事(腓 2: 1~4); 疑惑不定的事(罗 14: 23; 林后 1: 18; 雅 1: 17); 盲从冲动的事(约 18: 10~19); 都不合真理, 反之一切光明和爱心的行事必合乎真理(罗 13: 8; 弗 5: 8~10)。

信徒理当尽力追求明白神的话语 -- 圣经。不但要熟读, 也要明白其中的正确意义, 然后才能随事按真理判别。圣经既是记录神对于各时代和有关救赎计划的旨意的一本书, 明白圣经当然是明白神旨意的重要关键了。

二、内心的感动 "那感动彼得, 叫他为受割礼之人作使徒的, 也感动我, 叫我为外邦人作使徒。"(加 2:8), 如果是神的旨意要你作某事, 必然先在你内心感动你。但注意圣灵的感动和情感上的冲动不同; 情感上的冲动只在情绪十分热烈兴奋的时候存在, 情绪回复冷静之后就不存在; 但圣灵的感动, 在情绪冷静之后依然存在, 并又经过真理的判别之后, 仍常常在心中发声, 使你必须有所"交代", 这就是我们通常所说的"负担"。这种"负担"常在你对于某方面有所"看见"之后才临到你的。

三、环境的安排 在明白神旨意的事上, 留心环境的安排, 也是重要的原则之一。环境上的安排与内心的感动互相配合, 常是神旨意的凭据。彼得赴哥尼流家布道前, 内心的感动与环境的安排是配合的(徒 10:17)。使徒保罗在他的行程中, 有时也留意环境上的安排, 例如: 甲、因有阻隔而延迟到罗马(罗 1: 13~15; 22), 乙、因工作果效好而留在以弗所(林前 16: 8~9)。

四、运用心思 "……叫你们察验何为神的善良, 纯全可喜悦的旨意。"(罗 12:2), "总要察验何为主所喜悦的事。"(弗 5:10), "察验"表示应当运用心思。最危险的一种明白神旨意的方法, 是故意不运用神所已经赐给我们的心思、悟性、真理的知识, 却去等候一种外来的或忽然的感动, 并且就凭着那一下子的感觉, 便肯定为: "神吩咐我……""神要我作……"这是很容易被魔鬼所乘, 使人陷入迷途的: 所以在寻求明白神旨意时, 不可忽略了运用心思"察验"是否正确无误。

五、完全奉献 "所以弟兄们, 我以神的慈悲劝你们, 将身体献上, 当作活祭……。"(罗 12: 1~2)。注意保罗在此先论完全的奉献, 后论察验神的旨意。许多时候我们未能察验什么是神的旨意, 是因为没有完全奉献和"更新"的心意。还有许多自己的拣选和属肉体的喜好放不下, 因而无法判别什么是正路。所以完全的奉献, 是我们能正确运用一切真理知识和悟性, 判别神旨意的先决条件。

许多信徒将完全奉献的心和完全不用心思去察验, 这两件事混淆起来。他们将不用心思当作是完全没有自己的拣选 -- 当作是完全奉献 -- 而另一方面, 还有好些属"己"喜好未放弃自己却不去对付。这样使很容易发生错误。完全奉献的意思不是不用心思察验; 乃是在"察验"时完全不体贴自己的喜好, 而决心绝对顺服神的旨意。